



Amersfoortse Industrie- en Huishoudschool  
**Receptenschrift**  
 van  
*W. van Conrath*  
 Rhinow.

# Collectie Geschiedenis van de Voeding

History of Food collection

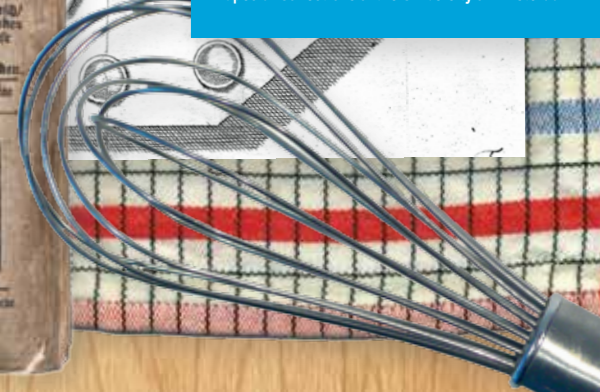
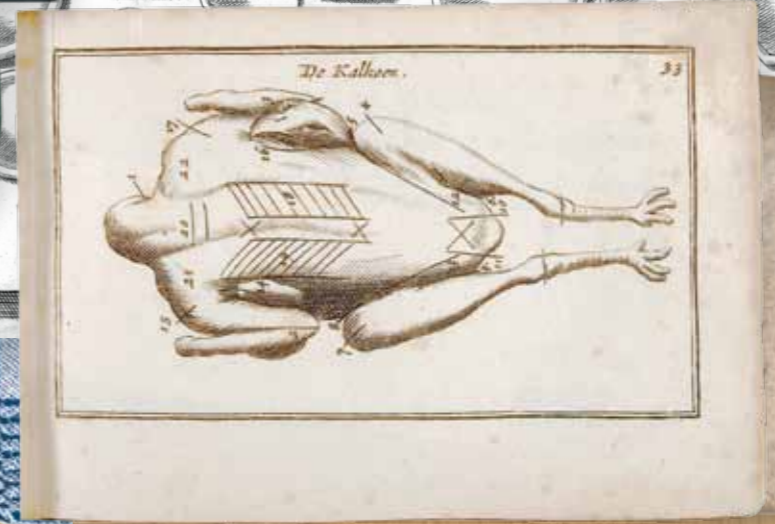
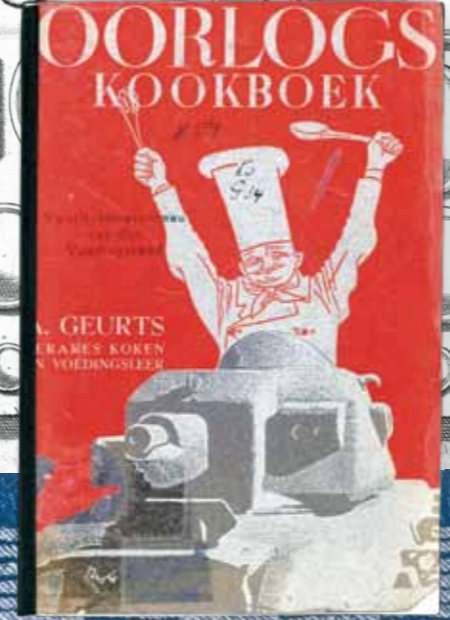
Bij de Bijzondere Collecties van de Universiteit van Amsterdam wordt het academische erfgoed beheerd. De ruim duizend deelcollecties bestaan uit zeldzame en kostbare boeken, manuscripten, prenten, foto's en nog veel meer. De verzamelingen staan ten dienste van onderwijs en onderzoek, maar ook van een algemeen publiek.

The Special Collections of the University of Amsterdam preserve and maintain the academic heritage of the university. There are over a thousand sub-collections, comprising rare and valuable books, manuscripts, prints, photographs and much, much more. The collections serve educational and research purposes but are also there for the general public.

Bijzondere Collecties van de Universiteit van Amsterdam

UNIVERSITEIT VAN AMSTERDAM  
**BIJZONDERE  
 COLLECTIES**

Special Collections of the University of Amsterdam



# Collectie Geschiedenis van de Voeding History of Food collection



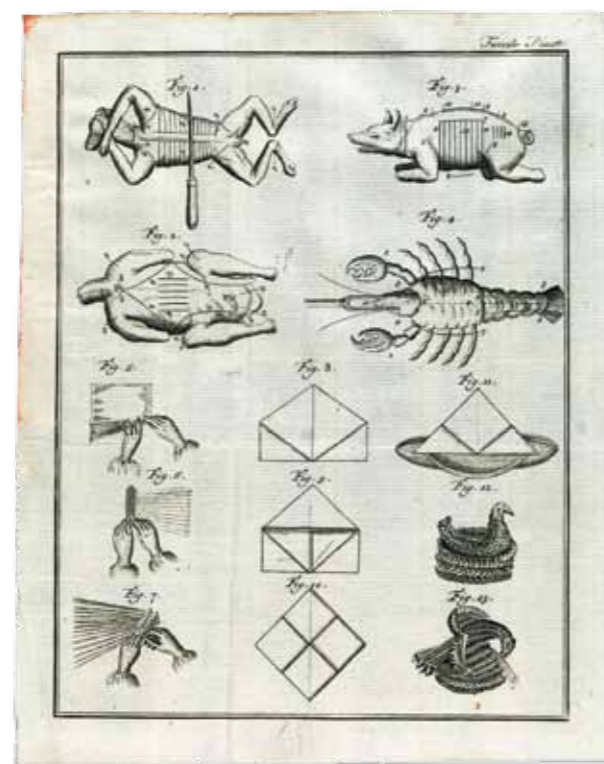
Het eerste kookboek uitsluitend gewijd aan het maken van pasteien is *Le pastissier françois*. Het verscheen te Amsterdam in 1655 en wordt wel toegeschreven aan François Pierre La Varenne.



The first cookery book dedicated to pastry making was *Le pastissier françois*. It was published in Amsterdam in 1655 and is attributed by some to François Pierre La Varenne.

Hoe ziet een kookboek uit de zestiende eeuw eruit? Wat is het oerrecept voor de kroket? En op hoeveel manieren kun je een servet vouwen? Antwoorden op deze vragen zijn te vinden in de collectie Geschiedenis van de Voeding van de Bijzondere Collecties van de Universiteit van Amsterdam.

What does a cookery book from the sixteenth century look like? What is the original recipe for the croquette? And just how many ways are there to fold a napkin? Answers to all these questions and more can be found in the History of Food collection, in the Special Collections of the University of Amsterdam.



In dit *Aanhangsel van De volmaakte Hollandsche keukenmeid* uit 1746 zijn platen opgenomen met instructies voor het voorsnijden van vlees en het vouwen van servetten.

This *Aanhangsel van De volmaakte Hollandsche keukenmeid* from 1746 contains illustrations with instructions for how to carve meat and fold napkins.

Wie kennis wil maken met de kookkunst uit het verleden vindt er vrijwel alle belangrijke Nederlandse en een groeiend aantal buitenlandse kookboeken uit voorbije eeuwen. Naast kookboeken bevat de collectie boeken over diëten, voedingsleer, huishoudkunde, taferversiering, etiquette en talloze andere (w)etenswaardige onderwerpen.

Here anyone seeking to find out more about the history of cooking can explore almost every significant Dutch cookery book from past centuries, as well as a growing number of cookery books from other countries.

Besides cookery books, the collection contains books on diet, nutrition, housekeeping, table decoration, etiquette and other food-related subjects.



De eerste gekleurde platen in kookboeken verschijnen omstreeks 1850. Ze maken de taarten in dit kookboek van de Franse kok Jules Gouffé extra appetijtelijk.

The first colour plates in cookery books began to appear around the year 1850. They make the cakes from French chef Jules Gouffé appear extra appetizing.



Vanaf eind negentiende eeuw worden in Nederland steeds vaker kookboeken uitgegeven door huishoudscholen. Dit is het kookboek van de Huishoudschool Mariakroon in Culemborg.

From the end of the nineteenth century more and more books were published by domestic science schools in the Netherlands. This is the cookery book produced by *Huishoudschool Mariakroon* in Culemborg.



Veel boeken over voedingsleer, zoals *Het ABC van de voeding* uit 1959, zijn te vinden in de collectie van de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot bevordering der Geneeskunst.

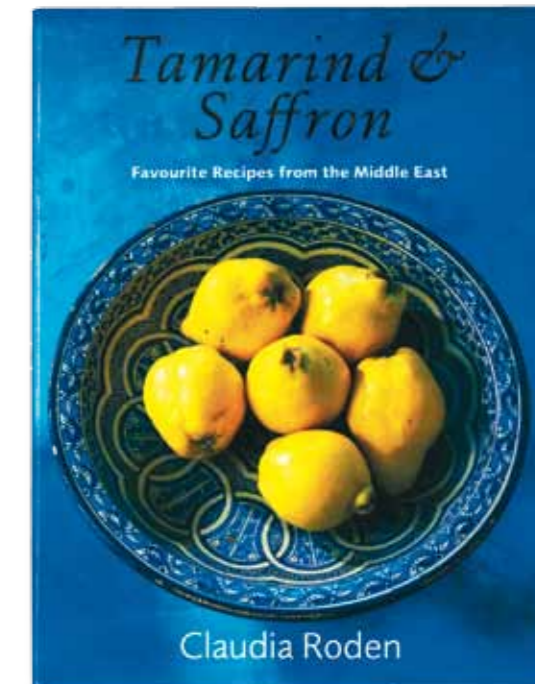
Many books on nutrition, such as *Het ABC van de voeding* from 1959, are to be found in the collection of the Royal Dutch Medical Association (KNMG).

Onderdeel van de collectie Geschiedenis van de Voeding zijn onder meer de Bibliotheek van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding, de collectie Culinair Museum Amersfoort en een deel van de omvangrijke verzameling van de Stichting Gastronomische Bibliotheek. Op termijn wordt deze verzameling in zijn geheel bij de Bijzondere Collecties ondergebracht.

The History of Food collection also contains the library of the *Voorlichtingsbureau voor de Voeding* (Netherlands Bureau for Food and Nutrition Education), the collection *Culinair Museum Amersfoort* and part of the extensive collection of the *Stichting Gastronomische Bibliotheek*. Eventually the whole of this collection will be in the care of the Special Collections.

De collectie Geschiedenis van de Voeding biedt een unieke mogelijkheid om het inzicht in de geschiedenis van eten en drinken te vergroten. Kortom, smulpaap, bewuste eter of culinaire onderzoeker: proef onze collectie. Kom eens langs of bezoek onze website en bekijk de online inventaris: <http://dpc.uba.uva.nl/inventarissen/ubainv10>

The History of Food collection offers visitors a unique opportunity to increase their insight into the history of food and drink. Whether you are a gourmand, a health food devotee or a culinary researcher, come and get a taste of our collection! Feel free to drop by, or visit our website and see the on-line inventory: <http://dpc.uba.uva.nl/inventarissen/ubainv10>



In de collectie zijn vele keukens vertegenwoordigd in vele talen. Zo behandelt dit Engelstalige kookboek van de Egyptisch-Britse Claudia Roden de keuken van het Midden-Oosten.

The collection represents a wide range of cuisines in many different languages, for example this English cookery book by Egyptian-British writer Claudia Roden on Middle Eastern food.

Bijzondere Collecties van de Universiteit van Amsterdam  
Special Collections of the University of Amsterdam  
Oude Turfmarkt 129 (Rokin), Amsterdam  
[www.bijzonderecollecties.uva.nl](http://www.bijzonderecollecties.uva.nl)

BIJZONDERE  
COLLECTIES

Ontwerp Design: Werkplaats Amsterdam  
Fotografie Photography: Fotodienst UvA Erfgoed

